



(12) **DEMANDE DE BREVET CANADIEN
CANADIAN PATENT APPLICATION**

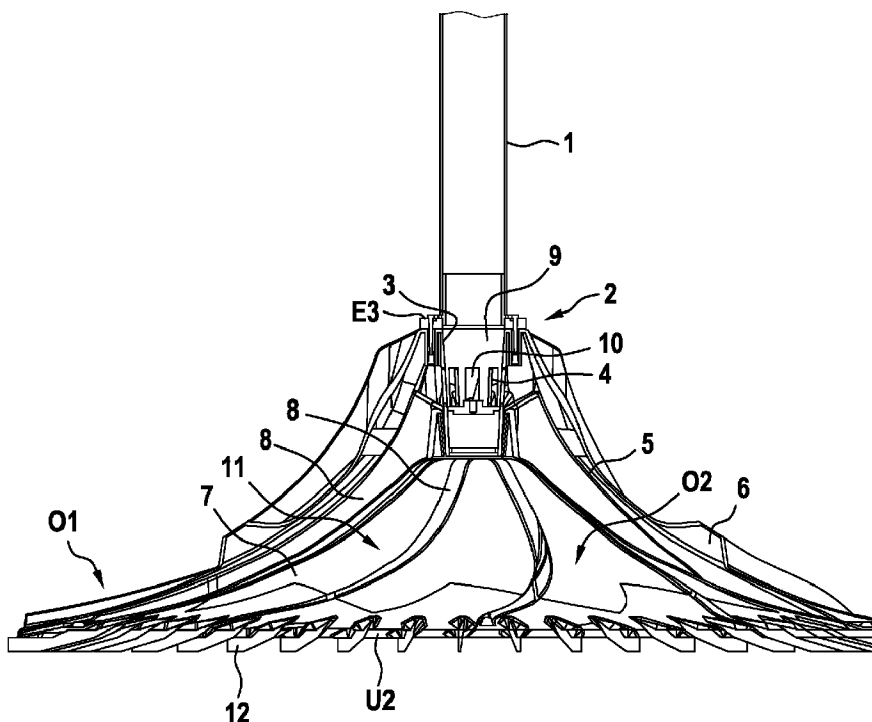
(13) **A1**

(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2019/11/29
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2020/06/11
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2021/03/30
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: EP 2019/083096
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2020/114907
(30) Priorités/Priorities: 2018/12/03 (DE20 2018 106 871.7);
2019/01/21 (DE10 2019 101 416.6)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *B01F 3/04* (2006.01),
B01F 7/00 (2006.01), *B01F 7/28* (2006.01)
(71) Demandeur/Applicant:
INVENT UMWELT-UND VERFAHRENSTECHNIK AG,
DE
(72) Inventeurs/Inventors:
HOFKEN, MARCUS, DE;
HAGSPIEL, THOMAS, DE;
FREY, TORSTEN, DE;
STEIDL, WALTER, DE
(74) Agent: PERRY + CURRIER

(54) Titre : CORPS D'AGITATION HYPERBOLOÏDE POUR FAIRE CIRCULER DES LIQUIDES ET DISPOSITIF D'AGITATION ET D'APPORT DE GAZ
(54) Title: HYPERBOLOID AGITATOR FOR CIRCULATING LIQUIDS, AND AGITATING AND GASSING DEVICE

Fig. 1



(57) **Abrégé/Abstract:**

A hyperboloid agitator for circulating liquids, in particular water, wastewater or the like, in the centre of which a connection portion (2) for connection to a hollow agitator shaft (1) is provided, characterised in that the hyperboloid agitator is formed as a hollow

(57) **Abrégé(suite)/Abstract(continued):**

body, with a central aperture (3) for supplying air being provided in the connection portion (2), and in that an air distribution device (9, 10, 11) for distributing air supplied through the aperture (3) to a plurality of air outlet openings (14) provided in the hollow body is provided downstream of the aperture (3).

Abstract

A hyperboloid agitator for circulating liquids, in particular water, wastewater or the like, in the centre of which a connection portion (2) for connection to a hollow agitator shaft (1) is provided, characterised in that the hyperboloid agitator is formed as a hollow body, with a central aperture (3) for supplying air being provided in the connection portion (2), and in that an air distribution device (9, 10, 11) for distributing air supplied through the aperture (3) to a plurality of air outlet openings (14) provided in the hollow body is provided downstream of the aperture (3)

10

Hyperboloid agitator for circulating liquids, and agitating and gassing device

5 The invention relates to a hyperboloid agitator body for circulating liquids, in particular water, wastewater or the like. The invention also relates to an agitator and gassing device.

A hyperboloid agitator body and an agitator and gassing device are known for example from DE 202 07 376 U1.

10

In the known agitator and gassing device a motor with a transmission is provided at the tip of a tower-like frame. A transmission shaft is connected to a hollow agitator shaft, at the end of which there is mounted a single-skinned hyperboloid agitator body. The hyperboloid agitator body, on its upper side, has transport ribs running radially in some sections, which transport ribs bend towards the peripheral edge of the agitator body in a tangential direction. Shearing ribs are provided on an underside of the agitator body at the peripheral edge. An annular line is situated beneath the agitator body, through which line air is fed. The air passes through a support element of the tower to the annular line.

20

The known agitator and gassing device requires the provision of a tower-like frame, and for aeration also the provision of an annular line. More specifically, the known agitator and gassing device is suitable for the circulation and gassing of water, wastewater or the like received in a container. By contrast, the known agitator and gassing device is unsuitable in particular for the circulation and gassing of natural bodies of water, such as ponds, lakes and the like, since here there is no solid substrate for supporting the tower-like frame. Apart from that, the known agitator and gassing device is relatively complex from a manufacturing viewpoint.

30

The object of the invention is to overcome the disadvantages of the prior art. In particular, a hyperboloid agitator body and an agitator and gassing device will be described which are suitable universally for circulation and gassing of liquids. In

accordance with a further objective of the invention the production in particular of the agitator and gassing device shall be simplified.

5 This object is achieved by the features of claims 1 and 16. Expedient embodiments of the invention will become clear from the features of claims 2 to 15.

10 In accordance with the invention the hyperboloid agitator body is formed as a hollow body, wherein a central aperture for feeding air is provided in the connection portion, and wherein an air distribution device for distributing air fed through the aperture towards a plurality of air outlet openings provided in the hollow body is provided downstream of the aperture. Both a circulation and a gassing of liquids is possible with the hyperboloid agitator body according to the invention. A hollow agitator shaft known *per se* may be used to feed air. In an agitator and gassing device produced with use of the proposed hyperboloid agitator body, it is possible to
15 dispense with the provision of a tower-like frame and a separate annular line for aeration. Such an agitator and gassing device may be produced with reduced effort. It may be installed easily and quickly *in situ*. In particular it is not necessary to lay any aeration lines under water.

20 In accordance with an advantageous embodiment the air distribution device, downstream of the aperture, has an air distribution space with a plurality of air distribution apertures. Each air distribution aperture advantageously opens out into an air channel, which is delimited by walls running radially in some sections. The walls running radially in some sections bend expediently towards the peripheral
25 edge of the hyperboloid agitator body in a tangential direction. The air outlet openings are expediently each provided at radially outer end portions of the air channels. The proposed design of the hyperboloid agitator body, in particular the air distribution device, utilises the geometry of the hyperboloid agitator body as far as possible. A compact construction results for the design of the hollow body. The
30 provision of the air outlet openings at the radially outer end portions of the air channels contributes to a particularly effective gassing of the liquid in question.

In accordance with a particularly advantageous embodiment the hyperboloid agitator body is formed from an upper shell containing the connection portion and a lower shell connected to the upper shell, wherein the air channels are delimited by the upper shell and the lower shell. Consequently, the air channels may be produced by simply joining together the upper shell and the lower shell.

Transport ribs running radially in some sections expediently extend from the first upper side of the upper shell. The transport ribs may bend – similarly to the walls – towards the peripheral edge of the hyperboloid agitator body in a tangential direction. The walls expediently extend from a second upper side of the lower shell. In accordance with a particularly advantageous embodiment, the course of the walls corresponds to the course of the transport ribs, such that, when the upper and lower shells are joined, each transport rib underside is supported on an upper edge of one of the walls. This thus results in a particularly stable and torsion-resistant construction. Furthermore, the air channels may thus be produced in a simple way by joining the upper shell to the lower shell. The walls may also have openings or may be formed from a number of portions, with gaps situated in-between.

In accordance with a further advantageous embodiment the second upper side of the lower shell is formed in concave, preferably hyperboloid-like fashion. In other words both the upper side and the underside may be formed in hyperboloid-like fashion. A particularly compact and stable hollow body is provided when the upper shell is joined to the lower shell.

The air outlet openings are expediently provided in the vicinity of a peripheral edge of the hollow body. In particular, the air outlet openings may be provided in the vicinity of a peripheral edge of the lower shell, in particular on a second underside of the lower shell opposite the second upper side. Shearing ribs extending radially outwardly are expediently attached to the second underside.

At least one of the air outlet openings is expediently provided between 2 shearing ribs. Due to the proposed arrangement, air bubbles exiting through the air outlet openings are destroyed immediately by the effect of the shearing ribs and/or are distributed finely in the surrounding liquid. A particularly efficient gassing of the liquid is thus achieved.

The upper and the lower shells may each be produced from fibre-reinforced plastic. In accordance with an expedient embodiment the air distribution space is formed from a rotationally symmetrical, preferably conical insert, with the air distribution apertures provided in the peripheral wall of said insert. The insert may also be produced from fibre-reinforced plastic. Consequently, the hollow body may be produced easily from few parts, specifically the upper shell, the lower shell and the insert, for example by gluing.

In accordance with the invention an agitator and gassing device is also proposed, comprising

a motor,

a transmission connected drivingly to the motor and having a transmission hollow shaft,

a fan connected to a first end of the transmission hollow shaft and provided for feeding air,

25

an agitator shaft connected to a second end of the transmission hollow shaft, and

a hyperboloid agitator body according to the invention attached to a third end of the agitator shaft.

30

The proposed agitator and gassing device is of simple structure. It may be quickly assembled. It may be assembled on a raft, for example for the circulation and gassing of bodies of water.

5 Exemplary embodiments of the invention will be explained in greater detail hereinafter with reference to the drawing, in which:

Fig. 1 shows a partially broken-open perspective view of a hyperboloid agitator body,

10

Fig. 2 shows a plan view of an upper shell,

Fig. 3 shows a view from below according to Fig. 2,

15 Fig. 4 shows a plan view of a lower shell,

Fig. 5 shows a view from below according to Fig. 4 and

Fig. 6 shows a schematic sectional view through a transmission.

20

In Fig. 1 a hyperboloid agitator body is attached to a hollow agitator shaft 1. The hyperboloid agitator body has a central connection portion denoted by reference sign 2. The connection portion 2 has a central aperture 3 for the passage of air.

25 Reference sign 5 denotes an upper shell, with transport ribs 6 extending from the first upper side O1 of the upper shell. Reference sign 7 denotes a lower shell, with walls 8 extending from the second upper side O2 of the lower shell. Reference sign 9 denotes an insert which is provided downstream of the aperture 3 and forms an air distribution space 4. The insert 9 is formed in the manner of a conical
 30 beaker and has a plurality of air distribution apertures 10 on its peripheral wall. Each of the air distribution apertures 10 opens out into an air channel 11 formed by adjacent walls 8 as well as the upper shell 5 and the lower shell 7. Shearing

ribs 12 are attached to a second underside U2 of the lower shell 7 at the peripheral edge thereof.

Fig. 2 shows a plan view of the first upper side O1 of the upper shell. The transport ribs extending from the first upper side O1 can be seen and run from the aperture 3 firstly in a radial direction and then bend towards the peripheral edge U in a tangential direction. The insert 9 arranged downstream of the aperture 3 and having the air distribution apertures 10 is also visible.

Fig. 3 shows a lower view according to Fig. 2. The transport ribs 6 in the form of indentations are visible on a first underside U1 of the upper shell 5.

Fig. 4 shows a plan view of the second upper side O2 of the lower shell 7. The lower shell 7 is closed at its centre, i.e. opposite the aperture 3 provided in the upper shell 5. The walls 8 extend from the second upper side O2. The walls 8 – similarly to the transport ribs 6 – run from the centre firstly in a radial direction and then bend towards the peripheral edge U in a substantially tangential direction. A plurality of holding devices 13, which form indentations in the second upper side O2, are situated at the peripheral edge U. The holding devices 13 are used – as can be seen in particular from Fig. 5 explained hereinafter – to receive and fasten the shearing ribs 12.

Fig. 5 shows a view from below according to Fig. 4. On a second underside U2 of the lower shell, the walls 8 in the form of indentations are visible. The holding devices 13 by contrast extend from the second underside U2. Reference is also made in this regard to Fig. 1. An air outlet opening 14 is provided between each two adjacent holding devices 13 or each two adjacent shearing ribs 12.

Fig. 6 shows a schematic sectional view through a transmission 16, which is connected drivingly to a motor 15. The transmission 16 has a transmission hollow shaft 17, the first end of which is connected to an air feed line 18. A fan connected to the air feed line 18 is not shown here. A second end E2 of the transmission

hollow shaft 17 is connected to the hollow agitator shaft 1. As can be seen from Fig. 1, a third end E3 of the hollow agitator shaft 1 is connected to the hyperboloid agitator body shown in Fig. 1 to 5.

- 5 The agitator and gassing device discernible in particular from Fig. 1 and 6 may be attached for example to a raft 19 (see Fig. 6). A body of water, for example a pond, lake or the like, may thus be efficiently circulated and gassed.

List of reference signs

	1	agitator shaft
	2	connection portion
5	3	aperture
	4	air distribution space
	5	upper shell
	6	transport rib
	7	lower shell
10	8	wall
	9	insert
	10	air distribution aperture
	11	air channel
	12	shearing rib
15	13	holding device
	14	air outlet opening
	15	motor
	16	transmission
	17	transmission hollow shaft
20	18	air feed line
	19	raft
	E1	first end
	E2	second end
25	E3	third end
	O1	first upper side
	O2	second upper side
	U1	first underside

30

**CLEAN COPY OF THE ENGLISH TRANSLATION OF AMENDED CLAIMS
UNDER ARTICLE 34 PCT**

Amended Claims - Art. 34 PCT

1. A hyperboloid agitator body for circulating liquids, in particular water,
wastewater or the like, in the centre of which there is provided a connection por-
5 tion (2) for connection to a hollow agitator shaft (1),

wherein the hyperboloid agitator body is formed as a hollow body, wherein a cen-
tral aperture (3) for feeding air is provided in the connection portion (2),

10 wherein an air distribution device (9, 10, 11) for distributing air fed through the ap-
erture (3) towards a plurality of air outlet openings (14) provided in the hollow body
is provided downstream of the aperture (3),

characterised in that

15

the hyperboloid agitator body formed from an upper shell (5) containing the con-
nection portion (2) and a lower shell (7) connected to the upper shell (5), wherein
air channels (11) are delimited by the upper shell (5) and the lower shell (7).

20 2. The hyperboloid agitator body according to claim 1, wherein the air distribu-
tion device (9, 10, 11) has an air distribution space (4) with a plurality of air distri-
bution apertures (10) downstream of the aperture (3).

25 3. The hyperboloid agitator body according to claim 2, wherein each air distri-
bution aperture (10) opens out into an air channel (11) and is delimited by walls (8)
running radially in some sections.

30 4. The hyperboloid agitator body according to claim 3, wherein the air outlet
openings (14) are each provided at radially outer end portions of the air channels
(11).

**CLEAN COPY OF THE ENGLISH TRANSLATION OF AMENDED CLAIMS
UNDER ARTICLE 34 PCT**

5. The hyperboloid agitator body according to any one of the preceding claims, wherein transport ribs (6) running radially in some sections extend from the first upper side (O1) of the upper shell (5).
- 5 6. The hyperboloid agitator body according to claims 3 to 5, wherein the walls (8) extend from a second upper side (O2) of the lower shell (7).
7. The hyperboloid agitator body according to claims 3 to 6, wherein the course of the walls (8) corresponds to the course of the transport ribs (6), such
10 that, when the upper and lower shells (5, 7) are joined, each transport rib underside is supported on an upper edge of one of the walls (8).
8. The hyperboloid agitator body according to any one of the preceding claims, wherein the second upper side (O2) of the lower shell (7) is formed in concave,
15 preferably hyperboloid-like fashion.
9. The hyperboloid agitator body according to any one of the preceding claims, wherein radially outwardly extending shearing ribs (12) are attached to a second underside (U2) of the lower shell (7) opposite the second upper side (O2).
20
10. The hyperboloid agitator body according to any one of the preceding claims, wherein the air outlet openings (14) are provided in the vicinity of a peripheral edge (U) of the lower shell (7).
- 25 11. The hyperboloid agitator body according to claims 9 or 10, wherein one of the air outlet openings (14) is provided between each two shearing ribs (12).
12. The hyperboloid agitator body according to any one of the preceding claims, wherein the upper shell (5) and the lower shell (7) are each produced from fibre-
30 reinforced plastic.

**CLEAN COPY OF THE ENGLISH TRANSLATION OF AMENDED CLAIMS
UNDER ARTICLE 34 PCT**

13. The hyperboloid agitator body according to claims 2 to 12, wherein the air distribution space (4) is formed from a rotationally symmetrical, preferably conical insert (9), with the air distribution apertures (10) provided in the peripheral wall of said insert.

5

14. The hyperboloid agitator body according to claim 13, wherein the insert (9) is produced from fibre-reinforced plastic.

15. An agitator and gassing device, comprising

10

a motor (15),

a transmission (16) connected drivingly to the motor (15) and having a transmission hollow shaft (17),

15

a fan connected to a first end (E1) of the transmission hollow shaft (17) and provided for feeding air,

an agitator shaft (1) connected to a second end (E2) of the transmission hollow shaft (17), and

20

a hyperboloid agitator body according to any one of the preceding claims attached to a third end (E3) of the agitator shaft (1).

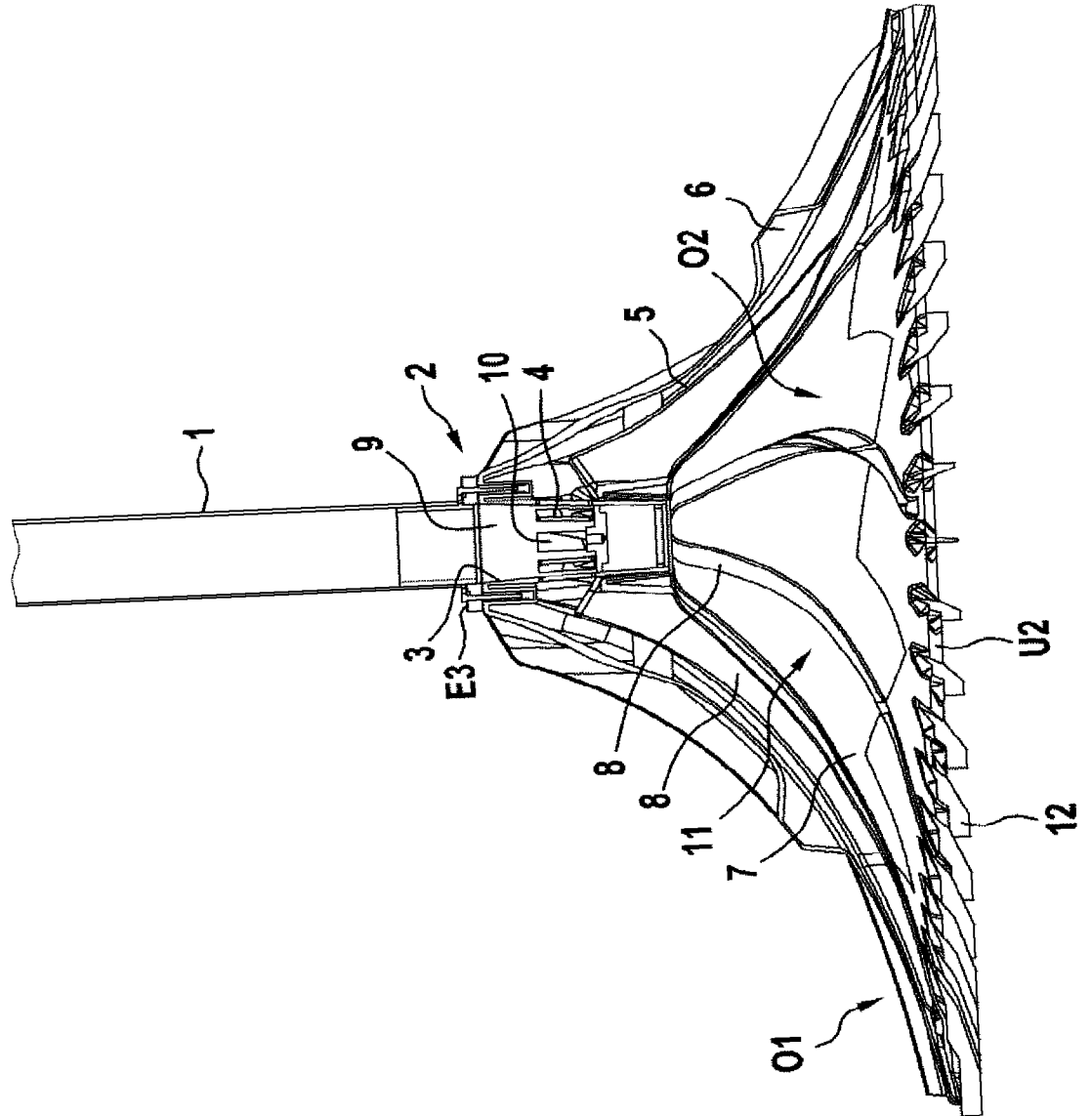
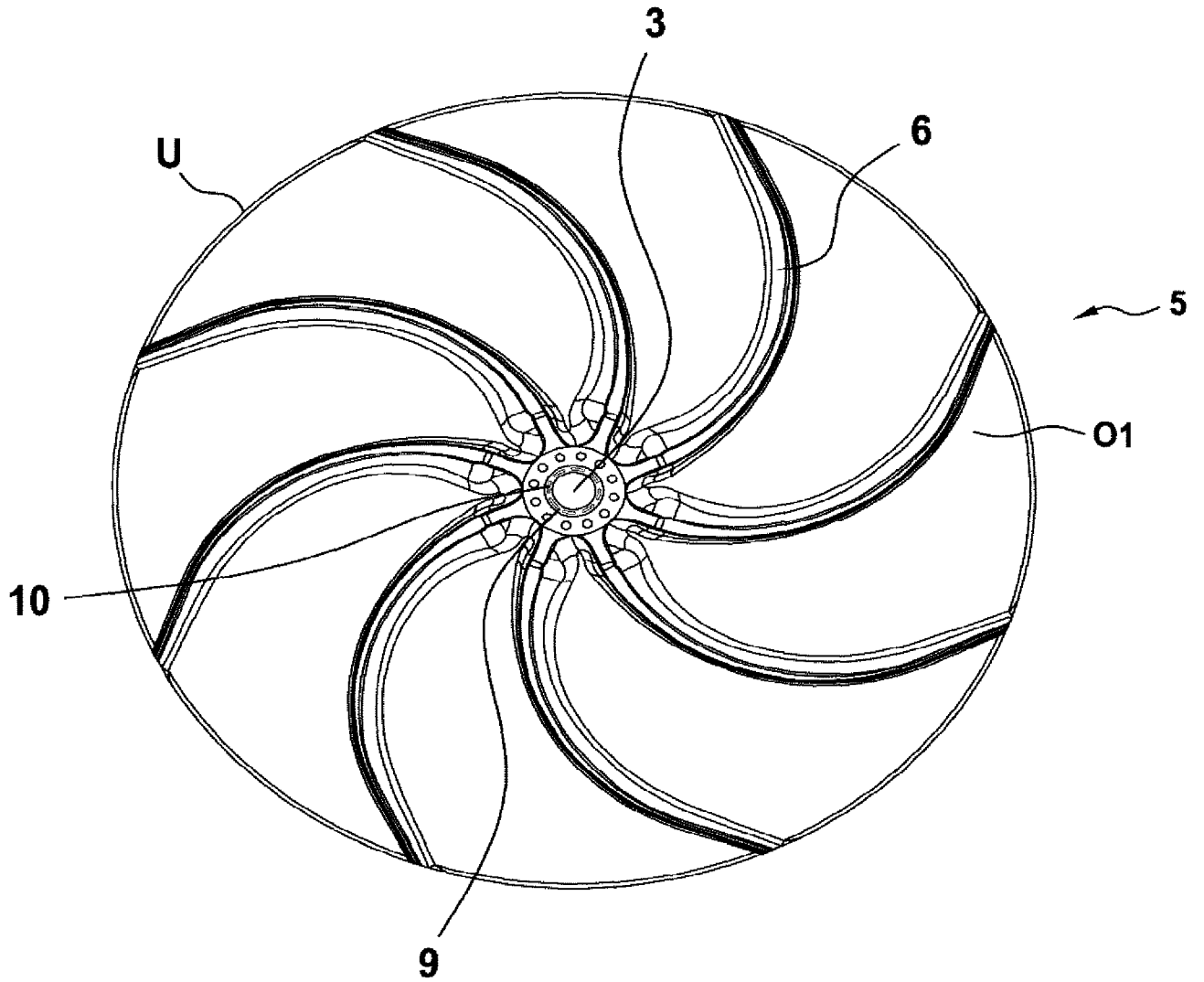


Fig. 1

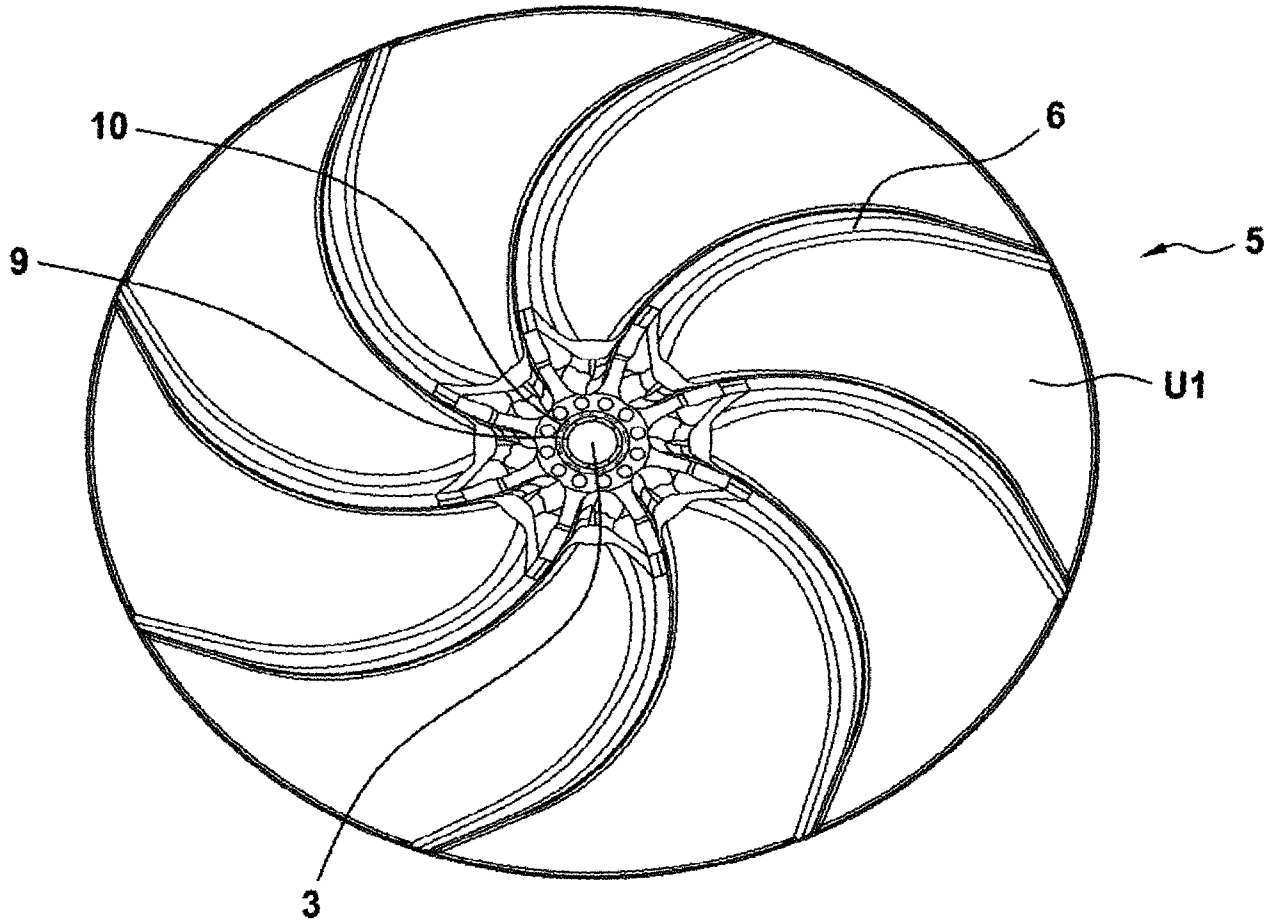
2 / 6

Fig. 2



3 / 6

Fig. 3



4 / 6

Fig. 4

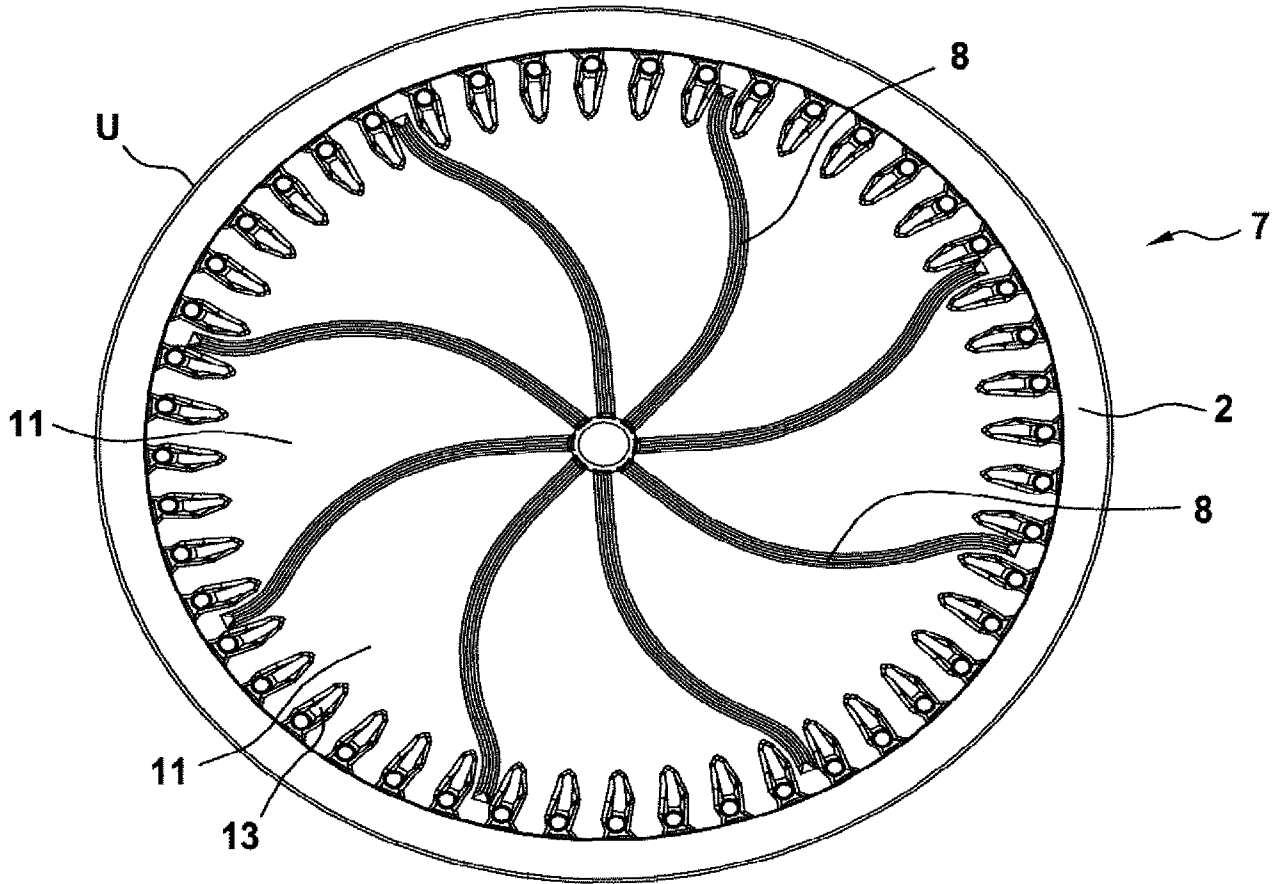
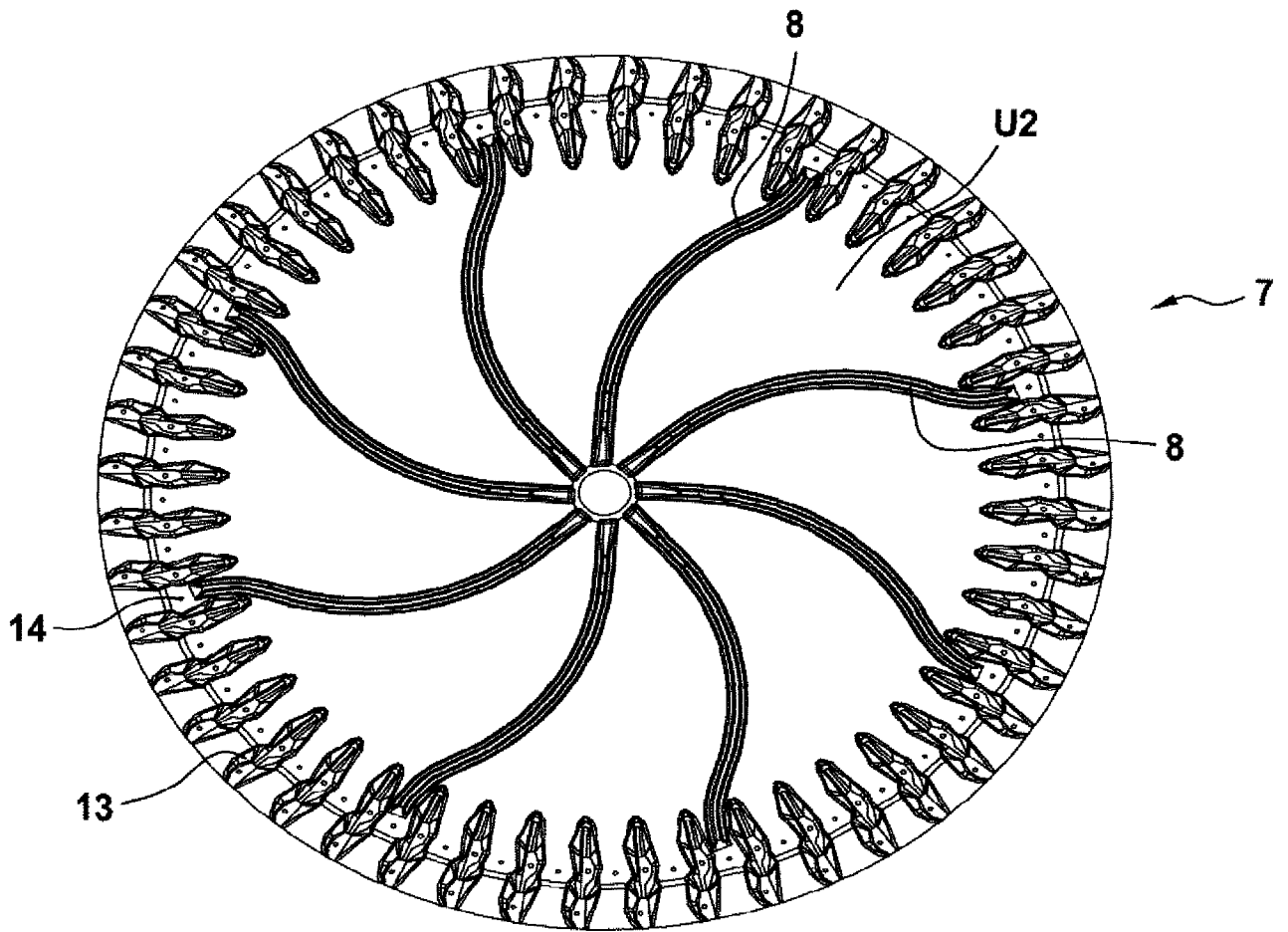


Fig. 5



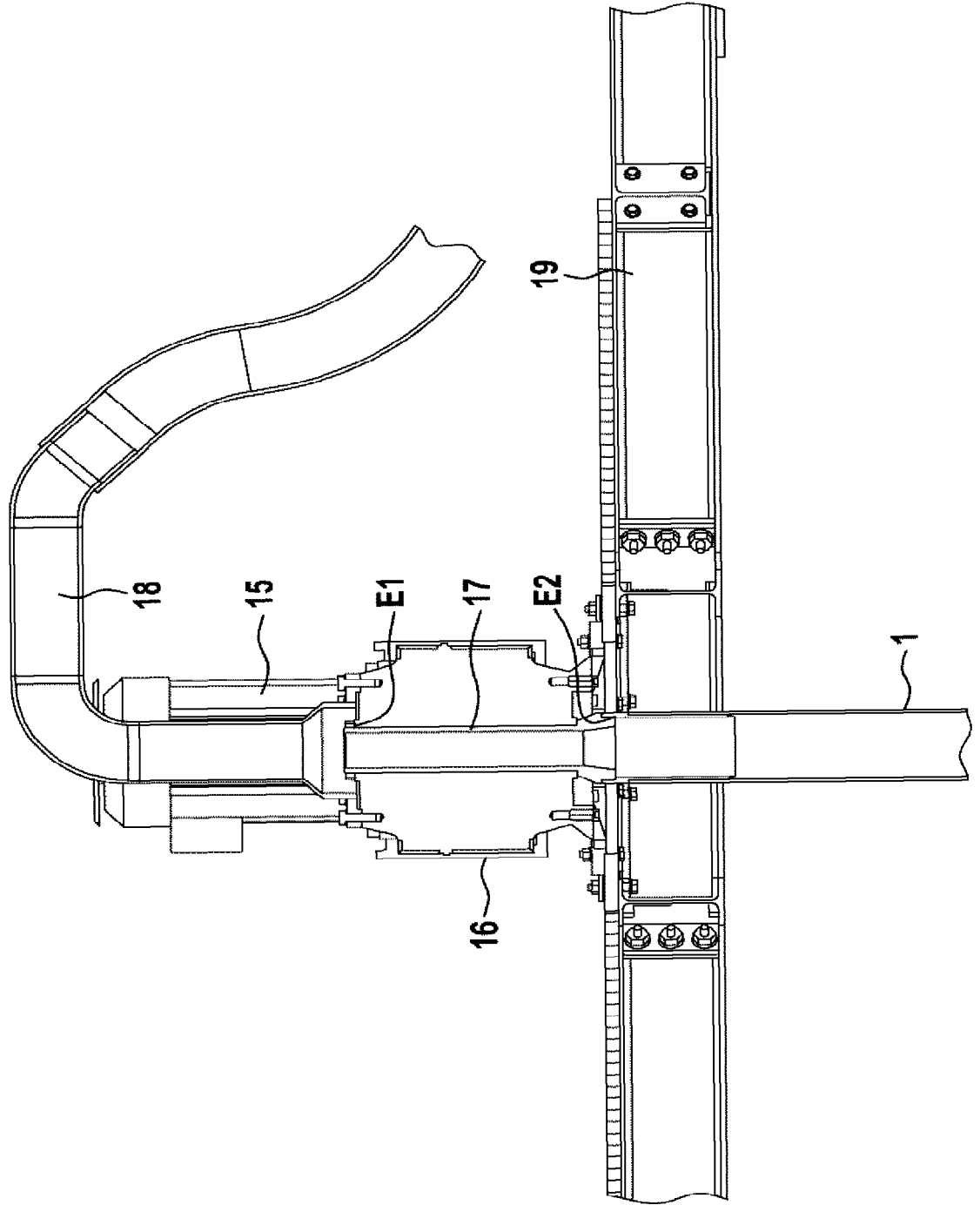


Fig. 6

Fig. 1

